

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 35 (1917)  
**Heft:** 124

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Donnerstag, 31. Mai  
1917

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Jeudi, 31 mai  
1917

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich

XXXV. Jahrgang — XXXV<sup>me</sup> année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

Redaktion u. Administration im Schweizerischen Politischen Departement — Abonnements:  
Schweiz: Jährlich Fr. 12.20, halbjährlich Fr. 6.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann  
nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie:  
Publicitas A. G. — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (Ausland 40 Cts.)

N<sup>o</sup> 124

Rédaction et Administration au Département politique suisse — Abonnements:  
Suisse: un an fr. 12.20, un semestre fr. 6.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne  
exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces:  
Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

**Inhalt:** Rechtsdomizil. — Handelsregister. — Bestandesaufnahme von Pfeffer.  
**Sommaire:** Domicile juridique. — Registre du commerce. — Prise d'inventaire  
du poivre. — Inventario del pepe. — Fourniture et prix maxima des peaux. — Prépa-  
ration, emploi et prix maxima des cuirs.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Rechtsdomizile — Domiciles juridiques — Domicilio legale

#### Schweizerische Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft in Winterthur

Die Schweizerische Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft in Winterthur  
verzeigt hiermit Rechtsdomizil für den Kanton Uri bei Herrn Caspar Huber  
in Altdorf, für den Kanton Nidwalden bei Herrn J. Keiser in Stans, für den  
Kanton Freiburg bei Herrn Louis Bourgnecht, jun. in Freiburg, für den  
Kanton Wallis bei den Herren Evéquo & de Torrenté in Sitten. (D 9)

Schweizerische Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft in Winterthur,  
Die Direktion: Bosshard:

### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Zürich — Zurich — Zurigo

1917. 24. Mai. Poldihütte Tiegelgussstahl-Fabrik, Zürich in Zürich (S. H. A. B. Nr. 111 vom 14. Mai 1917, Seite 777), Hauptsitz in Wien. Der Verwaltungsrat hat eine weitere Kollektivprokura erteilt an Raoul von Novelty, Ingenieur, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien IV. Derselbe zeichnet kollektiv je mit einem Mitgliede des Verwaltungsrates.

Manufakturwaren, Wäschefabrikation, usw. —  
29. Mai. Inhaber der Firma Sigmund Krieger in Zürich 1 ist Sigmund Krieger-Pollazek, von Biéltz (Oester. Schesien), in Zürich 1. Manufakturwaren, Wäschefabrikation, Kommission, Export. Rennweg 1, Entresol.

29. Mai. Sennereigenossenschaft Schwandelbach, Lipperschwendi, Seewadel und Umgebung in Bauma (S. H. A. B. Nr. 9 vom 11. Januar 1912; Seite 53). Albert Rüegg und Emil Schaufelberger sind aus dem Vorstände ausgeschieden. Es wurden gewählt: Adolf Rüegg, Landwirt, von und in Wellenau-Bauma, als Aktuar, und Jakob Rüegg, Landwirt, von und in Boden-Bauma, als Quästor.

29. Mai. Milchproduzenten-Genossenschaft Oetwil a. S. in Oetwil am See (S. H. A. B. Nr. 82 vom 10. April 1917, Seite 573). Hans Maag ist aus dem Vorstände ausgeschieden. Als Aktuar wurde gewählt: Fritz Fuhrer, Landwirt, von Trubschachen (Bern), in Oetwil am See.

29. Mai. Schweizerischer Dachdeckermeister-Verein in Wald (S. H. A. B. Nr. 159 vom 6. Juli 1914, Seite 1186). Der Sitz dieser Genossenschaft, der sich am jeweiligen Wohnort des Präsidenten befindet, ist infolge Aenderungen im Zentralvorstande nach Thal (St. Gallen) verlegt worden: Die eingangs genannte Firma, sowie die Unterschriften bzw. Namen der Mitglieder des Zentralvorstandes Joseph Sutter, Albert Miggler, Andreas Aschwanden, Gottlieb Gross, Rudolf Steiner, Jules Frei und Johann Schmutz, werden daher hierorts annit gelöscht.

Graphische Anstalt. — 29. Mai. Die Aktiengesellschaft «Balmer & Schwitler A. G.» in Bern (S. H. A. B. Nr. 111 vom 14. Juni 1917, Seite 778 und Verweisungen) hat in ihrer Generalversammlung vom 5. Mai 1917 die Errichtung einer Filiale in Zürich beschlossen, dieselbe heisst: Geschäftsstelle Zürich der Balmer & Schwitler A.-G. Für die Filiale bestehen keine besondern statutarischen Bestimmungen. Leiter derselben ist Max Dalang, von Liestal (Baselland), in Zürich, der zusammen mit Dr. Hans Balmer, von Bern und Laupen, Direktor der «Balmer & Schwitler A.-G.» in Bern, für die Zweigniederlassung Zürich kollektiv unterschreibungsberechtigt ist. Geschäftslokal: Rämistrasse 5, b. Bellevueplatz, Zürich 1.

29. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Gesellschaft zur Herstellung alkoholfreier Weine (Société pour la production de vins sans alcool) (First Swiss Non-Alcoholic Wine Co., Ltd.), mit Sitz in Bern und Zweigniederlassung in Meilen (S. H. A. B. Nr. 220 vom 19. September 1916, Seite 1435), hat in der Generalversammlung vom 13. April 1917 eine Revision der Gesellschaftsstatuten vorgenommen, durch welche folgende Änderungen der publizierten Tatsachen getroffen werden: Die Firma der Gesellschaft lautet nunmehr Alkoholfreie Weine & Konservfabrik Meilen A. G. (Vins sans alcool & Fabrique de conserves alimentaires de Meilen S. A.) (Non Alcoholic Wines & Preserve-Factory Meilen Ltd.). Zweck des Unternehmens ist die Herstellung unvergorener und alkoholfreier Trauben- und Obstweine, sowie die Fabrikation von Früchte- und Gemüse-Konserven; die Gesellschaft ist berechtigt, Filialen zu errichten, neue verwandte Geschäftszweige einzuführen und sich an gleichartigen Unternehmungen in der Schweiz und im Ausland zu beteiligen. Das Gesellschaftskapital ist auf Fr. 800,000 festgesetzt, eingeteilt in 1600 auf den Inhaber lautende Aktien von Fr. 500. Hievon sind zurzeit 1200 Stück im Gesamtbetrage von Fr. 600,000 ausgegeben und voll einbezahlt. Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, die weiteren 400 Aktien in einem oder mehreren Malen zu begeben und die Bedingungen festzusetzen. Der Verwaltungsrat besteht aus 5—8 Mitgliedern. Der Verwal-

tungsrat erteilt Einzelprokura an den technischen Direktor Heinrich Heer, von Hirzel, in Meilen.

Herrenmodeartikel. — 29. Mai. Die Gesellschafterinnen der Firma J. Vollenweider & Co. in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 99 vom 30. April 1917, Seite 701) firmieren nunmehr: J. Vollenweider & Co. Maison Nelly.

29. Mai. «Allgemeine Konsum-Genossenschaft Bülach und Umgebung» in Bülach (S. H. A. B. Nr. 128 vom 20. Mai 1913, Seite 922). In ihrer Generalversammlung vom 4. März 1917 haben die Mitglieder eine Revision ihrer Statuten beschlossen. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber sind als Änderungen zu konstatieren: Die Firma lautet: Allgemeine Konsumgenossenschaft Bülach und Umgebung. Jedes Mitglied ist verpflichtet, innerhalb drei Jahren Fr. 100 als Stammgut der Genossenschaft einzuzahlen. Das Betriebskapital wird gebildet aus dem Garantiefonds und dem Reservefonds. Der erste besteht aus dem Stammguthaben der Mitglieder, aus kurzfristigen Mitgliederguthaben und aus allfälligen Anleihen (Obligationen); der letztere wird gebildet aus 20 Prozent des alljährlichen Ueberschusses, aus den Eintrittsgeldern, aus nicht erhobenen Rückvergütungen und aus Bussen. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten (zugleich Beisitzer), dem Quästor, dem Aktuar und einem Beisitzer. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft Dritten gegenüber gerichtlich und aussergerichtlich, und es führt der Präsident oder der Vizepräsident je mit dem Aktuar oder dem Quästor die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv. Ein allfällig erzielter Ueberschuss wird verwendet zur Aufrechterhaltung des Reservefonds, Abzahlung und Verzinsung allfälliger Grundversicherer und laufender Schulden (Obligationen), zur Verzinsung der Stammanteile und Rückvergütung an die Genossenschafter im Verhältnis ihrer Warenbezüge. Schliesst die Jahresrechnung mit einem Verluste ab, so wird zu seiner Deckung nach Beschluss der Generalversammlung das Genossenschaftsvermögen oder das Anteilschnekapital oder beide zusammen herangezogen. Ein allfällig nicht gedeckter Teil des Verlustes kann auch auf neue Rechnung übertragen werden. Conrad Meier ist aus dem Vorstand ausgetreten, dessen Unterschrift ist erloschen. Der Vorstand besteht nun aus: Jakob Laufer, Schreiner, von Eglisau, in Bülach, Präsident; Valentin Blättler, Glasmacher, Vizepräsident (I. Beisitzer); Jakob Meier, Spinner, Quästor; Rudolf Kern, Werkmeister, Aktuar, und Eduard Bänninger, Maschinist, Beisitzer; letztere vier bisherige Vorstandsmitglieder.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau de Courtelary

1917. 29. mai. La maison Elida Watch & Co., Kobel & Bilat, à Fleurier (F. o. s. du c. du 10 février 1916, n<sup>o</sup> 34, page 214), a été établi, dès le 1<sup>er</sup> mai 1917, sous la même raison sociale, une succursale à Sonvilier. Les associés Jacques Kobel et Urbain Bilat, à Fleurier, sont seuls autorisés à représenter la société. Terminage de montres.

##### Bureau de Porrentruy

Commerce de bétail. — 29. mai. Le chef de la maison A. Moine, à Montignez, est Amédée Moine, originaire de Montignez et y domicilié. Commerce de bétail.

Commerce de bétail. — 29. mai. Le chef de la maison Pierre Vallat, à Dampheux, est Pierre Vallat, de Dampheux, cultivateur et marchand de bétail, domicilié à Dampheux. Commerce de bétail.

#### Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

Tuchhandlung; Zigarren. — 1917. 29. Mai. Die Firma J. Amstad-Ackermann in Buochs (S. H. A. B. vom 11. Juli 1891) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven übernimmt die neue Firma K. Amstad-Ackermann in Buochs.

Inhaberin der Firma K. Amstad-Ackermann in Buochs ist Frau Wwe. Karolina Amstad-Ackermann, von Beckenried, in Buochs. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Amstad-Ackermann». Tuchhandlung. Zigarren migros, détail.

29. Mai. Der Inhaber der Firma A. Durrer-Bürgi, mechanische Schreinerei in Stans (S. H. A. B. Nr. 255 vom 6. Oktober 1910, Seite 1734) ändert den Namen der Firma ab in: Ad. Durrer-Bürgi mechan. Schreinerei und Holzsohlenfabrikation.

#### Zug — Zoug — Zugo

Metall- und Maschinenbranche. — 1917. 29. Mai. Unter der Firma Genossenschaft «Binzmühle» gründet sich mit Sitz in Rothkreuz, Gemeinde Risch, eine Genossenschaft, welche den Zweck hat, sämtliche einschlägigen Arbeiten der Metall- und Maschinenbranche zu übernehmen und auszuführen, überhaupt alle Geschäfte zu betreiben, welche die Eisen- und Metallwarenbranche mit sich bringt. Die Statuten sind am 15. Mai 1917 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Uebernahme von mindestens einem Anteilschein und endigt mit der Veräusserung des oder der Anteilscheine. Die Anteilscheine lauten auf den Inhaber und können nach Belieben übertragen werden. Der Genossenschafter tritt durch Uebertragung seiner Genossenschaftsanteile aus der Genossenschaft aus. Im Todesfalle treten die Erben in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschafter ein. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrag der jeweiligen ausgegebenen Anteilscheine, von denen jeder Fr. 200 beträgt. Die Zahl der Anteilscheine, welche ein Genossenschafter besitzen darf, ist unbeschränkt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur ihr Vermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Der nach Abzug aller Passivzinsen, Besoldungen, der übrigen Auslagen für die Verwaltung, sowie nach Abschreibung allfälliger Verluste verbleibende Ueberschuss der Aktiven über die Passiven bildet den Jahresgewinn der Genossenschaft, der auf die Anteilscheine verteilt wird. Organo der

Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand und die Kontrollstelle (Rechnungsrevisoren). Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten und dem Aktuar, welche für die Genossenschaft kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Präsident ist Hermann Ernst Valti; Architekt, von Seon (Kt. Aargau). Aktuar ist Gottfried Brüllhard, Schlossermeister, von Albligen (Kt. Bern), beide wohnhaft in Zürich.

**Freiburg — Fribourg — Friborgo**  
*Bureau de Bulle (district de la Gruyère)*

**Boucherie-charcuterie.** — 1917. 26 mai. Le chef de la maison E. Sottas, à Bulle, est Elisa Sottas née Morand, épouse de Raymond Sottas, de Gumefens, domiciliée à Bulle. Boucherie-charcuterie; Rue de la Sionge.

**Boucherie.** — 29 mai. La raison Raymond Sottas, boucherie, à Bulle (F. o. s. du c. du 5 février 1907, n° 30, page 202), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

**Clochettes.** — 29 mai. La raison Albertano, Fabrication et commerce de clochettes, à Bulle (F. o. s. du c. du 6 mars 1912, n° 60, page 399), est radiée pour cause de renonciation du titulaire.

**Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.**

1917. 24. Mai. Unter der Firma **Verband der Haus- und Grundeigentümer von Herisau** besteht mit Sitz in Herisau eine Genossenschaft; deren Statuten am 27. März 1917 festgestellt worden sind. Zweck derselben ist die Wahrung der gemeinsamen Interessen der Haus- und Grundeigentümer mit den in den Statuten näher umschriebenen Mitteln. Mitglied der Genossenschaft kann jeder in bürgerlichen Ehren und Rechten stehende Haus- und Grundeigentümer von Herisau werden. Der Beitritt steht auch juristischen Personen und auswärtig wohnenden Besitzern von in der Gemeinde gelegenen Liegenschaften offen. Die Aufnahme neuer Mitglieder geschieht nach schriftlicher Anmeldung durch den Vorstand. Eigentümer eines Hauses haben ein Eintrittsgeld von Fr. 1 und Besitzer mehrerer Häuser ein solches von Fr. 2 zu entrichten. Die Mitglieder haben einen Jahresbeitrag von Fr. 3 zu entrichten mit einem Zuschlag von Fr. 1 für jedes weitere Haus. Der Austritt kann jederzeit genommen werden mit schriftlicher Anzeige. Ein- und Austritt während des Jahres verpflichten zu voller Leistung des Jahresbeitrages. Bei der Beendigung der Mitgliedschaft auf irgend eine Weise geht jeder Anspruch an das Genossenschaftsvermögen verloren. Die Genossenschaft bezweckt keinen direkten Gewinn. Für die Verbindlichkeiten derselben haftet nur das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Hauptversammlung, ein Vorstand von 9 bis 15 Mitgliedern, ein geschäftsleitender Ausschuss von fünf Mitgliedern und die Rechnungsrevisoren. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen je zwei Mitglieder des geschäftsleitenden Ausschusses, und zwar der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder mit dem Kassier oder mit dem Beisitzer. Der zurzeit aus neun Mitgliedern bestehende Vorstand setzt sich folgendermassen zusammen: Louis Lobeck, Architekt, von Herisau; Präsident; Dr. jur. Carl Meyer, Advokat, von Krummenau, Vizepräsident; Hermann Mauchle, Bankdirektor, von Straubenzell, Kassier; Albert Müller, Kaufmann, von Herisau, Aktuar; Arnold Lobeck, Apotheker, von Herisau; Josef Gustav Gubser-König, Gastwirt, von Quarten; Friedr. Hafner, Baumeister, von Herisau; Ulrich Zürcher, Kupferschmied, von Teufen, und Hans Walter, Malermeister, von Herisau; alle in Herisau wohnhaft. Der geschäftsleitende Ausschuss besteht aus: Louis Lobeck, Präsident; Dr. Carl Meyer, Vizepräsident; Hermann Mauchle, Kassier; Albert Müller, Aktuar, und Ulrich Zürcher, Beisitzer.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

1917. 26. Mai. Leonore Schneider, von Hannover, und Cornelis Ludovics Johannes van der Hoek, von Arnheim (Holland), beide in Davos-Platz wohnhaft, haben unter der Firma **Schneider & Cie. Handelsbüro Mercurius** in Davos-Platz eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1917 ihren Anfang nahm. Handels- und Wohnungsbureau, Vermietungen und Verkäufe, Agentur und Kommission. Promenade, Haus Prader.

26. Mai. Der Vorstand der Genossenschaft unter dem Namen **Krankenkassenverein St. Moritz (Ortskrankenasse)**, mit Sitz in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 182 vom 7. August 1915, Seite 1093), ist wie folgt neu bestellt worden: Präsident: Dr. Willy Suter, Apotheker, von Zofingen; Vizepräsident: Nicolaus Hartmann, Architekt, von St. Moritz und Schiers; Aktuar: Dr. Gion Rudolf Mohr, Advokat, von Suis; Kassier: Martin Barfuss, Postverwalter, von Irgis; Beisitzer: Leonhard Caffisch, Baumeister, von Trins, Christian Christoffel, Förster, von Riein, und Conrad Manz, Hoteldirektor, von Wyla (Zürich); alle in St. Moritz wohnhaft.

**Woll- und Ellenwaren.** — 26. Mai. Die Firma **Steinmann & Nievergelt, Frau Meyers Nachfolgerinnen**, Woll- und Ellenwarenhandlung, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 26 vom 28. Januar 1898, Seite 106), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft nach beendigter Liquidation erloschen.

**Trikotagen, Wolle, usw.** — 26. Mai. Frieda Künzli, von Murgenthal, in Zofingen, und Martha Schmitter, von Rothrist, in Davos-Platz, haben unter der Firma **Künzli & Schmitter Nachf. v. Steinmann & Nievergelt** in Davos-Platz eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1917 ihren Anfang nahm. Trikotagen, Wolle, Mercerie und Bonneterie. Centralhof.

**Aargau — Argovie — Argovia**  
*Bezirk Kulm*

1917. 26. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma **Landwirtschaftlicher Verein Kulm und Umgebung** in Unterkulm (S. H. A. B. 1914, Seite 714) hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Fritz Zimmerli, Metzger und Wirt, von Brittnau; Vizepräsident ist Adolf Hofmann, Fuhrhalter, von Unterkulm; Aktuar ist Gottlieb Glor, Landwirt, von Birrwil; Kassier und Verwalter ist Jakob Bertschi, Fuhrhalter, von Dürrenäsch; Beisitzer sind: Gottlieb Neeser, Landwirt, von Schlossrued; Gottlieb Ruffli, Landwirt, von Scengen, und Jakob Riehner, Landwirt, von Schafisheim; alle in Unterkulm.

*Bezirk Laufenburg*

26. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma **Allgemeiner Konsumverein in Laufenburg** (S. H. A. B. 1916, Seite 704) hat in ihrer Generalversammlung vom 18. Februar 1917 die Statuten teilweise revidiert. § 35, Abs. 1, ist abgeändert worden wie folgt: «Vom Haushaltsüberschuss, der sich auf Grundlage der Bilanz und der Betriebsrechnung ergibt, sollen mindestens 10% dem Genossenschaftsvermögen zugewendet, der Rest den Mitgliedern nach Massgabe ihrer Bezüge rückvergütet werden.» Im übrigen sind die publizierten Tatsachen, welche die Statuten betreffen, unverändert geblieben. An Stelle von Lebrecht Dickenmann wurde zum Aktuar des Vorstandes gewählt: Niklaus Fluri, Linieninspektor beim Kraftwerk Laufenburg, von Luteraeh (Kt. Solothurn), in Rhina, bisher Beisitzer. Lebrecht Dickenmann, Schlossermeister, von Thöos (Thurgau), in Kleinlaufenburg, bleibt als Beisitzer im Vorstand.

**Thurgau — Thurgovie — Thurgovia**

1917. 22. Mai. **Ostschweizerische Bäcker-Mühlengenossenschaft** in Mörkon: St. Margarethen (S. H. A. B. Nr. 17 vom 21. Januar 1916, Seite 103). Die Unterschrift des Heinrich Scheitlin ist erloschen; dagegen hat die Genossenschaft Prokura erteilt an Theodor Scheitlin, von St. Gallen, in Mörkon.

**Lorrainestickeri.** — 23. Mai. Inhaber der Firma **Jakob Forster-Spring** in Erlen ist Jakob Forster-Spring, von Happerswil, in Erlen. Lorrainestickeri.

**Buchbinderei und Kartonnage.** — 24. Mai. Inhaber der Firma **P. Günther-Schär** in Arbon ist Paul Günther-Schär, von Herisau, in Arbon. Buchbinderei und Kartonnage.

25. Mai. Die Firma **Weberei Jakobsthal A.-G.** in Liquid. in Jakobsthal-Wittenwil (S. H. A. B. Nr. 53 vom 3. März 1916, Seite 342) ist nach beendigter Liquidation erloschen.

26. Mai. **Helvetia Harmonikafabrik Nussbaumer & Co.**, Fabrikation von Musikinstrumenten, in Diessenhofen (S. H. A. B. Nr. 13 vom 18. Januar 1915, Seite 58). Die an Robert Daniel erteilte Prokura ist erloschen.

**Käsererei und Schweinemast.** — 26. Mai. Der Inhaber der Firma **Emil Dünner**, Käsererei und Schweinemast, in Weiningen (S. H. A. B. Nr. 306 vom 13. Dezember 1911, Seite 2061), hat den Geschäftssitz und den Wohnort von Weiningen nach Märstetten verlegt.

**Tessin — Tessin — Ticino**

*Ufficio di Lugano*

**Orologeria, orreficeria, ecc.** — 1917. 28 maggio. La ditta **Marangoni Giovanni «a la Ville de Genève»**, in Lugano, orreficeria, orologeria ed oggetti d'arte (F. u. s. d. c. 7 ottobre 1909, n° 251, pag. 1695), viene cancellata per cessione di azienda.

**Oreficeria, orologeria, ecc.** — 28 maggio. Achille Chichero, fu Paolo, e figli Arnoldo e Paolo, tutti di Bellinzona, domiciliati in Muzzano, hanno costituito, sotto la ragione sociale **Achille Chichero & Figli**, una società in nome collettivo, avente sede in Lugano e che principia coll'iscrizione al registro di commercio. Oreficeria, orologeria ed oggetti d'arte. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma individuale del socio **Achille Chichero**.

*Ufficio di Mendrisio*

**Essenze ed estratti, prodotti chimici, ecc. ecc.** — 25 maggio. Titolare della ditta **Cattaneo Carlo-Mario**, in Mendrisio, è Carlo-Mario Cattaneo, fu Disna, da Milano, domiciliato in Mendrisio. Essenze ed estratti, prodotti chimici e farmaceutici; sciropi e rappresentanze diverse.

**Waadt — Vand — Vaud**  
*Bureau d'Aigle*

**Ferblanterie et appareillage.** — 1917. 28 mai. La maison **F. Freuder**, ferblanterie et appareillage, à Leysin (F. o. s. du c. du 8 novembre 1915, n° 261, page 1499), est radiée ensuite de cessation de commerce et de renonciation du titulaire.

*Bureau de Lausanne*

25 mai. Sous la raison sociale **Aux Chiffonniers Lausannois**, il est fondé une société coopérative soumise aux dispositions du titre 27 du Code fédéral des obligations. Les statuts portent la date du 22 avril 1917. Le siège de la société est à Lausanne, Rue du Flon 3. La société a pour but l'achat, la vente et l'échange de tous objets rentrant dans le commerce de chiffons, métaux et autres articles usagés. Toute personne désirant faire partie de la société devra en adresser la demande par écrit au directeur-gérant, avec mention du nombre des parts souscrites. Chaque demande sera soumise à l'approbation de l'assemblée générale des sociétaires. Tout sociétaire contracté du fait de son admission, l'obligation formelle de vendre à la société toutes les marchandises faisant l'objet de son commerce. La qualité de sociétaire se perd: a) par démission volontaire adressée au directeur-gérant; b) par le décès; c) par l'exclusion prononcée par l'assemblée générale. Le fonds social n'est pas déterminé. Il sera constitué par des parts de fr. 300 chacune. Ces parts sont nominatives et ne peuvent être cédées ni vendues ni remises en gage à d'autres personnes qu'à un des membres de la société ou à la société elle-même. En cas de décès ou de démission d'un sociétaire, les parts de celui-ci sont reprises par la société à la valeur pour laquelle elles figurent dans le dernier bilan. Les organes de la société sont: L'assemblée générale; le directeur-gérant, lequel représente la société vis-à-vis des tiers et l'engage par sa seule signature. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société. Ces engagements sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. Les comptes et le bilan de la société sont arrêtés au 31 décembre de chaque année. Le bénéfice net constaté est, après déduction des frais généraux, etc., réparti comme suit: 1° 6% aux parts du fonds social à titre d'intérêt; ce pour cent étant calculé sur le montant des parts dues au moment de l'établissement du bilan; 2° 5% au fonds de réserve; 3° le solde sera réparti aux sociétaires au prorata de la valeur de leurs ventes à la société. Est nommé directeur-gérant: **Emile Mathieu**, de Lausanne, y domicilié, négociant.

**Installations d'appareillages, etc.** — 26 mai. La maison **Jes Pache**, installations d'appareillages, vente et travaux y relatifs, à Lausanne (F. o. s. du c. du 8 décembre 1916), confère procuracy à **Frédéric Steurer**, de Bâle, domicilié à Pully.

**Bois de socques.** — 26 mai. Le chef de la maison **C. Faure**, à Renens, est **Clément Faure**, de St-Félicien (Ardèche, France), domicilié à Lausanne. Fabrique de bois de socques, à Renens-Gare, Rue du Simplon.

*Bureau de Payerne*

26 mai. La société anonyme **Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company Fabrique de Payerne**, dont les sièges sociaux sont à Cham (Zoug) et Vevey (Vaud), avec succursale à Payerne (F. o. s. du c. du 20 novembre 1905, n° 464, page 1814, du 12 avril 1910, n° 97, page 662, et du 5 septembre 1913, n° 226, page 1611), fait inscrire que dans sa séance du 30 avril 1917, le conseil d'administration a conféré la signature sociale, pour la succursale de Payerne, à **Oscar Dommen**, de Pfeffikon (Lucerne) et **St-Cierges** (Vaud), domicilié à Payerne, directeur de la fabrique de Payerne. La procuracy conférée à **Max Reymond**, précédemment à Payerne, actuellement à la Tour-de-Peilz, est éteinte.

*Bureau de Vevey*

10 mai. La société anonyme **L'Arthromoteur Société de Mécanothérapie** en Liquidation, dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. du 4 février 1904, n° 43, page 169, du 6 novembre 1907, n° 275, page 1907), fait inscrire qu'elle a terminé sa liquidation. Sa raison est en conséquence radiée.

*Bureau d'Yverdon*

**Vins et farines.** — 26 mai. **Henri-Louis fils de Henri-Louis Fuchs**, de Lauterbrunnen (Berne), représentant de commerce, domicilié à Yverdon, est le chef de la raison **H. L. Fuchs**, à Yverdon: Représentation en vins et farines en gros.



## Wallis — Valais — Vallesse

## Bureau Brig

1917. 26. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma Schweizerische Genossenschaftsbank (Banque Coopérative Suisse) (Banca cooperativa Svizzera), mit Hauptsitz in St. Gallen und Zweigniederlassungen in Zürich, Rorschach, Martigny, Appenzell, Olten, eingetragen im Handelsregister des Kantons St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 138 vom 1. Juni 1912, Seite 986/987 und dortige Verweisungen), hat in Brig unter der gleichen Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Für dieselbe gelten die gleichen statutarischen Bestimmungen wie für den Hauptsitz. Die rechtsverbindliche Unterschrift für den Hauptsitz und sämtliche Zweigniederlassungen führen: der Präsident, Bernhard Widmer, von Mosnang, in Zürich; der Vizepräsident, Dr. Johann Duft, Advokat, von Kaltbrunn, in Laehen-Vorwil, Gde. Straubenzell; die Direktoren Josef Riklin, von Emetschwil, in St. Gallen; Johann Merten, von Dättikon, in Tablat. Für die Zweigniederlassung Brig zeichnen der Präsident der Lokalkommission, Dr. Leo Mengis, Advokat, von Visp, in Visp, und der Verwalter Franz Pfammatter-de Sepibus, von Eischoll, in Brig. Die genannten Personen zeichnen kollektiv zu zweien.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

Ressorts de montres. — 1917. 21. mai. La société en nom collectif Perret Frères, fabrique de ressorts de montres, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 5 février 1894, n° 25), est dissoute ensuite du décès de l'associé Charles Perret. L'actif et le passif sont repris par la maison «Louis Perret & Fils», à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 13 avril 1917, n° 85, page 598).

26 mai. La liquidation de la société coopérative Société des Laitiers de La Chaux-de-Fonds et Environs, en liquidation, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 31 juillet 1912, n° 194, et 29 décembre 1913, n° 324), étant terminée; la raison est radice.

Horlogerie soignée. — 21 mai. Eugène Meylan, du Chienit (Vaud) et de La Chaux-de-Fonds, et Henri Jeanneret, du Locle, des Ponts-de-Martel et de La Chaux-du-Milieu, tous deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale Eug. Meylan & H. Jeanneret, une société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> mai 1917. Fabrication d'horlogerie soignée; Rue Daniel Jeanrichard 5.

## Bureau du Locle

Dénrées coloniales. — 23 mai. Le chef de la maison Alfred Ronchi, au Locle, est Alfred-Dominique Ronchi, fils de Josué, originaire italien, négociant, domicilié au Locle. Dénrées coloniales; Rue de la Gare, n° 3.

Epicerie, mercerie, droguerie. — 24 mai. La raison Cécile Dubois-Calame, épicerie, mercerie, droguerie, au Locle (F. o. s. du c. du 16 juillet 1883, n° 104), est radice ensuite du décès de la titulaire.

Comestibles. — 24 mai. Le chef de la maison P. Berrux-Dubois, au Locle, est Paul-Victor Berrux allié Dubois, fils d'Auguste, des Ormonts (Vaud), négociant, domicilié au Locle. Comestibles; Rue Daniel Jeanrichard 13.

Charcuterie, comestibles. — 24 mai. Le chef de la maison Ulysse Porret-Ducommun, au Locle, est Ulysse-Henri Porret allié Ducommun, fils de Henri-Alfred, de Fresens, négociant, domicilié au Locle. Charcuterie, comestibles; Rue de la Côte 16.

Assortiments à ancre. — 26 mai. Paul-Arthur Dubois, fils de James, originaire de Travers, et son fils Paul-Albert Dubois, tous deux fabricants d'assortiments, domiciliés au Locle, ont constitué en cette ville, sous la raison sociale Paul Dubois et fils, Fabrique de la Maisonnette, une société en nom collectif qui a commencé le 30 avril 1916. Fabrication d'assortiments à ancre; Tourelles, n° 23.

Hôtel. — 26 mai. La raison Fritz Weber, Hôtel des Trois Rois, au Locle (F. o. s. du c. du 7 avril 1883, n° 50), est radice ensuite du décès du titulaire.

Hôtel. — 26 mai. Le chef de la maison Fritz Weber fils, au Locle, est Fritz Weber, fils de Fritz, de Seeburg (Berne), hôtelier, domicilié au Locle. Genre de commerce: Hôtel des Trois Rois; Rue du Temple 27.

## Genève — Genève — Ginevra

Eaux minérales. — 1917. 25 mai. L'inscription de la société en nom collectif J. Lombard et Cie, commerce d'eaux minérales gros et détail, à Genève (F. o. s. du c. du 27 mars 1914, page 522), est modifiée en ce sens que la société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de l'associé Joseph-François Lombard, des Eaux-Vives, domicilié aux Eaux-Vives, et de Charles Muller, négociant, de Genève (Ville), y domicilié, seul administrateur de l'associé «Ancienne Maison C. A. Bertholet S. A.» à Genève.

Produits chimiques, etc. — 25 mai. Etablissements Elem S. A., ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 28 novembre 1914, page 1805). Madame Berthe Mulvidson, sans profession, de Dägerlen (Zurich), domiciliée aux Eaux-Vives, a été nommée membre du conseil d'administration.

25 mai. Caisse de Secours mutuels de l'Union des Travailleuses catholiques, société coopérative établie à Genève (F. o. s. du c. du 26 septembre 1916, page 1470). Andréanne Déhlens, ménagère, de Genève, y domiciliée, a été nommée trésorière, en remplacement de Marcelle Schmitz, professeur, de nationalité française, à Genève, laquelle reste inscrite comme membre du comité. Hélène Métal, infirmière, de nationalité française, aux Eaux-Vives; Marguerite Déhlens, horlogère, de Genève, y domiciliée, et Eugénie Ehrsam, couturière, de nationalité française, à Genève, ont été nommées membres du comité, en remplacement de Marie Péchoux, Valentine Brasier et Louise Naville.

Constructions mécaniques de précision. — 25 mai. La maison Henri Destay, aux Acacias (Carouge) (F. o. s. du c. du 6 avril 1915, page 452), a modifié son genre d'affaires qui est actuellement: constructions mécaniques de précision et a transféré ses locaux: Rue du Léopard.

25 mai. La Caisse de prévoyance de la Gendarmerie, société coopérative établie à Genève (F. o. s. du c. du 3 mai 1915, page 606), a, dans son assemblée générale du 13 mars 1917, modifié ses statuts sur un point non soumis à publication et renouvelé son comité comme suit: Jules Schwitzgubel, major, président, de Carouge, à Genève; Louis Clerc, brigadier, vice-président, de Laconnex (Genève), à Genève; François Brouzet, gendarme, secrétaire, de St-Gingolph (Valais), aux Eaux-Vives; Jules Delaloye, gendarme, vice-secrétaire, de Riddes (Valais), à Genève; Jules Dunand, premier lieutenant, trésorier, de Presinge (Genève), à Genève; Francis Nicolas, sous-brigadier, vice-trésorier, de Genève, y domicilié; César Dechevrens, maréchal des logis chef, d'Anières (Genève), à Genève; Jean Dafflon, brigadier, de Genève, à Châtelaine; Adolphe Cosendai, fourrier-retraité, de Genève, aux Eaux-Vives; et Louis Laedermann, gendarme, d'Aubonne (Vaud), aux Eaux-Vives. La société est engagée par la signature du président, du secrétaire et du trésorier ou de leurs suppléants.

Pneumatiques. — 25 mai. Les locaux de la maison Alf. Broliet, représentation générale pour la Suisse des pneumatiques Goodrich, à Genève (F. o. s. du c. du 14 juin 1916, page 934), sont: 11, Rue Général Dufour.

26 mai. La Compagnie d'Entreprise Immobilière (Franco-Suisse), ayant son siège à Plain palais (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> mai 1917, page 712), a, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 2 mai 1917, modifié ses statuts en ce sens qu'elle portera dorénavant la dénomination de Société d'Etude Technique, et d'Entreprise Mixedstone.

26 mai. Société financière pour l'Industrie au Mexique, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 3 mars 1913, page 380). Auguste Genin, industriel, de nationalité française, domicilié à Mexico (Mexique), a été nommé membre du conseil d'administration, en remplacement de Hugo Scherer. Par le fait de sa nomination aux fonctions d'administrateur, la procuration conférée à Auguste Genin est éteinte.

Représentations commerciales et industrielles. — 26 mai. Le chef de la maison Emile Barrel, au Petit-Sacouneux, est Emile-Heuri Barrel, de La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel), domicilié au Petit-Sacouneux. Représentations commerciales et industrielles. 7, Rue Evêque.

Taillerie de pierres fines industrielles. — 27 mai. P. Torriani, société anonyme, ayant son siège au Petit-Sacouneux (F. o. s. du c. du 28 mars 1917, page 513). L'administration a conféré procuration individuelle à Jules-Auguste dit Philippe Serex, de Genève, y domicilié.

## Bestandesaufnahme von Pfeffer

Gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 11. April 1916, betreffend die Bestandesaufnahme von Waren, wird hiermit über inländische Vorräte von Pfeffer

eine Bestandesaufnahme angeordnet.

Jedermann, der sich im Besitze von Ware genannter Art befindet, ist verpflichtet, binnen 4 Tagen, vom erstmaligen Erscheinen dieser Verfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, seine Bestände der Warenabteilung des schweizerischen Volkswirtschaftsdepartementes in Bern durch eingeschriebenen Brief anzumelden und dabei die Menge der Ware, den Lagerort derselben und den Zeitpunkt des Kaufes bekannt zu geben. Ferner ist die Qualität und Provenienz der Ware anzugeben.

Ausgenommen sind von der Anmeldepflicht diejenigen Firmen und Personen, deren Lager an Pfeffer, ganz und gemahlen, in den verschiedenen Sorten am Tage der ersten Publikation ein Gesamtquantum von 100 kg nicht übersteigt.

Ueber die angemeldeten Quantitäten Pfeffer darf bis zum 10. Juni 1917 ohne Bewilligung der Warenabteilung des schweizerischen Volkswirtschaftsdepartementes nicht verfügt werden.

Wer seine Warenbestände unrichtig oder gar nicht anmeldet, wird mit Busse bis zu Fr. 20,000 oder mit Gefängnis bestraft. Die beiden Strafen können verbunden werden.

Bern, den 30. Mai 1917.

Schweizerisches Volkswirtschaftsdepartement:  
Schulthess.

## Prise d'inventaire du poivre

En vertu de l'arrêté du Conseil fédéral du 11 avril 1916 concernant l'inventaire des marchandises, est ordonné l'inventaire des stocks de poivre

qui existent dans le pays.

Quiconque possède du poivre est tenu d'en informer par lettre recommandée, dans un délai de 4 jours à partir de la première publication de la présente décision dans la Feuille officielle suisse du commerce, la Division des marchandises du Département suisse de l'économie publique à Borne. Il convient d'indiquer exactement la quantité de la marchandise, le lieu où elle est entreposée et l'époque de l'achat. Il y a lieu d'indiquer également la qualité et la provenance de la marchandise.

Sont exclus de l'obligation de déclarer leurs stocks les maisons et personnes dont les provisions de poivre en grains ou moulu, des différentes qualités, ne dépassent pas une quantité totale de 100 kilos le jour de la première publication de la présente ordonnance.

Il est interdit jusqu'au 10 juin 1917 de disposer des quantités de poivre annoncées, sauf autorisation formelle de la Division des marchandises du Département suisse de l'économie publique. Quiconque ne déclarera pas ou déclarera inexactement ses stocks sera puni d'une amende jusqu'à fr. 20,000 ou de la prison. Les deux peines pourront être cumulées.

Borne, le 30 mai 1917.

Département suisse de l'économie publique:  
Schulthess.

## Inventario del pepe

In virtù del decreto 11 aprile del Consiglio federale, concernente l'inventario e il sequestro di merci, è ordinato l'inventario delle scorte di

pepe

che esistono nel paese.

Chiunque possiede del pepe è obbligato, entro il termine di 4 giorni contando dalla prima pubblicazione della presente disposizione nel Foglio ufficiale svizzero di commercio, a informare, con lettera raccomandata, la Divisione delle merci del Dipartimento di Berna. Occorre indicare esattamente la quantità della merce, il luogo dove è depositata e la data dell'acquisto, nonché la qualità e la provenienza.

Sono esenti dall'obbligo della dichiarazione le ditte o persone le cui scorte di pepe in chicchi o macinato delle diverse qualità, non superano, il giorno della prima pubblicazione della presente ordinanza, una quantità totale di 100 chilogrammi.

E' vietato, fino al 10 giugno 1917, di disporre delle quantità di pepe dichiarate, salvo permesso formale della Divisione delle merci del Dipartimento svizzero dell'economia pubblica.

Chiunque non dichiarerà esattamente le sue provviste sarà punito con multa sino a 20,000 franchi o con la prigione. Le due pene possono essere cumulate.

Berna, il 30 maggio 1917.

Il Dipartimento svizzero dell'economia pubblica:  
Schulthess.



Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Betriebseinnahmen von Privatbahnen — März — Mars — Recettes d'exploitation de chemins de fer privés

(Beträge in Franken — Montants en francs)

Table with columns for Betriebs-Längen, Linien, Personen, Güter, Verschiedenes, Total, per km, and months (Januar, März). It is divided into Normalspurbahnen, Schmalspurbahnen, Bergbahnen, and Tramways.

\* Inklusive Gepäck, Tiere und Post. — Y compris bagages, animaux et poste.

## Fourniture et prix maxima des peaux

(Décision du Département suisse de l'économie publique du 21 mai 1917.)

Article Ier. L'achat des peaux et cuirs provenant de sujets des espèces bovine, chevaline, ovine et caprine ne peut être effectué que par les personnes et maisons qui y ont été autorisées par la Division de l'agriculture du Département de l'économie publique.

Les personnes et maisons concessionnaires sont tenues de prendre livraison des peaux et cuirs qui leur sont offerts et de payer au vendeur un prix convenable. La réduction de prix — vis-à-vis des prix maxima fixés à l'article II — pourra être de 5% au plus pour les peaux vertes ou salées et de 10% au plus pour les peaux et cuirs séchés.

Art. II. L'association des fournisseurs de peaux et cuirs (H. L. G.) est tenue de recueillir toutes les peaux des animaux des espèces bovine, chevaline, ovine et caprine abattus en Suisse et de les livrer aux tanneries suisses aux prix maxima et aux conditions indiquées ci-après:

|  | Prix maxima pour 1 kg. |          |      |
|--|------------------------|----------|------|
|  | vert                   | Ia séché | Iia  |
|  | Fr.                    | Fr.      | Fr.  |
| Peaux de bœuf, de vache et de génisse:           |                        |          |      |
| Peaux de bœuf et de vache au-dessous de 40 kg.   | 2.96                   | 7.40     | 6.40 |
| — idem, du poids de 40 kg. et au-dessus          | 2.80                   | 7.—      | 6.—  |
| Peaux de génisse, de moins de 30 kg.             | 3.10                   | 7.75     | 6.75 |
| Peaux de taureau:                                |                        |          |      |
| au-dessous de 28 kg.                             | 2.80                   | 7.—      | 6.—  |
| de 28 à 50 kg.                                   | 2.70                   | 6.75     | 5.75 |
| de plus de 50 kg., selon contrat spécial.        |                        |          |      |
| Peaux de veau:                                   |                        |          |      |
| jusqu'à 7 kg., sans la tête                      | 3.60                   | 9.—      | 8.—  |
| jusqu'à 7 kg., avec la tête                      | 3.20                   | 8.—      | 7.—  |
| au-dessus de 7 kg., sans la tête                 | 3.60                   | 9.—      | 8.—  |
| au-dessus de 7 kg., avec la tête                 | 3.20                   | 8.—      | 7.—  |
| provenant de veaux abattus d'urgence             | 2.90                   | 7.25     | 6.25 |
| peaux d'avortons et de rebut.                    | 2.60                   | 6.50     | 5.50 |
| Broutards (avec rabais correspondant à l'avarie) | 3.10                   | 7.75     | —    |

|  | Prix maxima par peau |     |     |
|--|----------------------|-----|-----|
|  | I                    | II  | III |
|  | Fr.                  | Fr. | Fr. |
| Peaux de chèvre, sèches:                         |                      |     |     |
| Sorte I, la douzaine, du poids de 16 kg. et plus | fr. 9.—              |     |     |
| » II, la douzaine, du poids de 13,5 à 16 kg.     | » 7.90               |     |     |
| » III, la douzaine, du poids de 12 à 13,5 kg.    | » 6.90               |     |     |
| » IV, la douzaine, du poids de 11 à 12 kg.       | » 5.—                |     |     |
| » V, peaux de chevrettes,                        |                      |     |     |
| Ia, la douzaine, du poids de 11 à 12 kg.         | » 8.—                |     |     |
| IIa, la douzaine, du poids de 8 à 9 kg.          | » 6.—                |     |     |

Les broutards subiront une réduction correspondante,

|                             | le kg.  |     |
|-----------------------------|---------|-----|
|                             | fr.     | Fr. |
| Peaux de mouton:            |         |     |
| Laineux et repoussés, secs  | fr. 5.— |     |
| Rasons, secs                | » 4.25  |     |
| Laineux et repoussés, salés | » 2.25  |     |
| Rasons, salés               | » 2.—   |     |

Pour les peaux salées, on ajoutera 15 centimes par peau pour le salage.

|  | par peau |     |
|--|----------|-----|
|  | fr.      | Fr. |
| Peaux de cheval:                                   |          |     |
| pesant plus de 18 kg. vertes ou de 7 kg. séchées.  | fr. 63.— |     |
| pesant moins de 18 kg. vertes ou de 7 kg. séchées. | » 52.—   |     |

Pour les peaux salées, on ajoutera 50 centimes par peau pour le salage. Les peaux avec queue seront payées proportionnellement plus cher.

Les membres de la H. L. G. ne peuvent en aucun cas payer à leurs fournisseurs des prix dépassant les prix maxima indiqués ci-dessus. On ne pourra prévoir aucun supplément sans le consentement préalable de la Division de l'agriculture.

Aussi longtemps qu'une nouvelle entente ne sera pas intervenue entre l'association des fournisseurs de peaux et cuirs (H. L. G.) et l'union des propriétaires de tanneries suisses, laquelle devra être soumise à la sanction du Département suisse de l'économie publique, voici quelles sont les conditions de fourniture:

1° Les prix maxima fixés pour les peaux vertes s'appliquent aux peaux n'accusant aucune avarie; en outre, pour les peaux de bœuf, vache, génisse et taureau, aux peaux sans le museau et les pieds. Pour les peaux avec museau et pieds, le prix est abaissé de 6 centimes par kilogramme.

En ce qui concerne les peaux avariées, la réduction est de 10 centimes par kilogramme pour les peaux de bœuf, vache, génisse et taureau et de 15 centimes pour celles de veau.

Les peaux de rebut, si elles sont acceptées, doivent, dans toutes les catégories, être calculées à un taux inférieur à celui des peaux avariées; la différence en moins sera de 20 centimes par kilogramme.

Pour les tanneries qui, mensuellement, achètent plus de 20,000 kg. de peaux, ou plus de 20,000 kg. de peaux de veaux, d'un poids inférieur à 7 kg. par peau, la H. L. G. est autorisée à ajouter aux prix maxima cités plus haut un supplément de 5 centimes par kilogramme pour les livraisons mensuelles dépassant les 20,000 kg.

Ce supplément ne pourra toutefois être calculé pour les tanneries qui travaillent dans des conditions difficiles ou pour des buts spéciaux. La liste de ces tanneries sera établie par la Division de l'agriculture, d'entente avec le service technique.

2° La marchandise sera livrée aux conditions fixées pour les ventes aux enchères de Zurich et de Berne de juillet 1914, aussi bien en ce qui concerne les assortiments et le poids que le mode de paiement.

3° Les commandes des tanneries suisses ne peuvent porter que sur la quantité qui, selon preuve à fournir, est absolument nécessaire à leurs propres besoins.

La marchandise brute livrée ne pourra, de la part des propriétaires de tanneries, faire l'objet d'aucun commerce. L'acheteur est tenu de tanner les peaux dans son propre établissement. Les peaux ne convenant pas pourront être déchargées entre les tanneries autorisées, sous réserve que celles-ci en donnent préalablement connaissance au secrétariat de la H. L. G.

Le Département suisse de l'économie publique se réserve le droit de faire procéder à des inspections dans les tanneries.

4° Les tanneries qui achètent des peaux à la H. L. G. ne peuvent, pour les peaux et cuirs achetés ailleurs — pour autant du reste qu'elles ont été autorisées à effectuer ces achats —, payer des prix supérieurs aux prix maxima fixés plus haut.

5° Les tanneries suisses ainsi que les membres de la H. L. G. s'engagent à tenir un contrôle exact des entrées et sorties de peaux et cuirs, contrôle qui devra être soumis, sur demande, aux délégués du Département suisse de l'économie publique. Le département se réserve d'établir des prescriptions sur l'organisation dudit contrôle.

6° En cas de livraisons supérieures aux besoins des tanneries, les personnes ou maisons en cause devront payer à la H. L. G. des prix de 50% plus élevés que ceux fixés ci-haut.

7° Les commandes de cuirs et peaux doivent être adressées avant le 25 de chaque mois au secrétariat de la H. L. G. par le bureau central de l'union des propriétaires de tanneries suisses. La H. L. G., de son côté, fait parvenir à l'office de l'union des propriétaires de tanneries suisses chargé de la répartition des peaux, pour le 1<sup>er</sup> et le 15 de chaque mois, le détail des cuirs et peaux qui peuvent être mis à disposition. La marchandise qui n'aurait pas été payée en temps voulu sera reportée sur le compte du mois suivant ou fera l'objet d'une indemnité suivant le chiffre 6 ci-haut.

On ne pourra, dans chaque catégorie, revendiquer que les peaux et cuirs que reçoivent les membres de la H. L. G. ou qui constituent leurs provisions. On devra accepter, autant que possible et dans la mesure des rentrées de peaux brutes, les peaux avariées et les peaux intactes dans toutes les catégories.

L'attribution des peaux et cuirs sera effectuée avec le concours du service technique du Département militaire suisse, qui, en cas de contestation, décidera en dernier ressort.

8° Toute réclamation se rapportant à la livraison et à la nature de la marchandise doit être adressée par l'acheteur au bureau de l'union des propriétaires de tanneries suisses. Celui-ci transmet les réclamations au secrétariat de la société des livreurs (H. L. G.).

Si une entente ne peut intervenir, la contestation sera soumise au Département de l'économie publique, qui tranchera en dernier ressort.

Art. III. Les contraventions à la présente décision seront punies en conformité des dispositions des articles 10 et 11<sup>o</sup> de l'arrêté du Conseil fédéral du 28 novembre 1916 assurant l'approvisionnement du pays en cuirs et fixant les prix maxima pour les diverses catégories de cuirs.

Seront aussi poursuivies en conformité des dites dispositions pénales, les personnes qui auront donné des informations inexactes propres à tromper les agents chargés du contrôle.

Art. IV. La présente décision entre en vigueur le 24 mai 1917. Elle remplace la décision correspondante du 29 novembre 1916.

Pour toutes les peaux livrées après le 1<sup>er</sup> mai 1917 par la H. L. G., les tanneurs auront à payer les prix fixés par la présente décision.

## Préparation, emploi et prix maxima des cuirs

(Décision du Département suisse de l'économie publique du 21 mai 1917.)

Article Ier. Les prix maxima des cuirs sont, à partir du 1<sup>er</sup> juin 1917 et jusqu'à nouvel avis, fixés comme suit:

|   | Cuir fort.  |  |
|---|---|--|
|   | I<br>Prix au gros<br>des tanneries<br>le kg.<br>Fr. | II<br>Prix de détail<br>du commerce<br>le kg.<br>Fr. |
| Cuir fort en moitié   | I <sup>a</sup> 8.50<br>II <sup>a</sup> 8.—          | 9.40<br>8.90   |
| Cuir fort en croupons   | I <sup>a</sup> 11.20<br>II <sup>a</sup> 10.70       | 12.40<br>11.70                                       |
| Vache du pays en moitié, tannée à l'écorce de chêne pure                        | 8.90  | 9.90   |
| Vache du pays en eroupons, tannée à l'écorce de chêne pure                      | 11.10   | 12.50  |
| Vache du pays en moitié, tannée à l'écorce de chêne, nouveau procédé accéléré   | 8.20  | 9.15   |
| Vache du pays en croupons, tannée à l'écorce de chêne, nouveau procédé accéléré | 10.20   | 11.40  |
| Vache du pays en moitié, marque S. T. O. et autres marques de même valeur       | 7.90  | 8.80   |
| Vache du pays en eroupons, marque S. T. O. et autres marques de même valeur     | 9.70  | 10.80  |
| Vache du pays en moitié, tannage rapide   | 7.60  | 8.50   |
| Vache du pays en croupons, tannage rapide                                       | 9.30  | 10.45  |
| Cuir fort, collets et flans   | I <sup>a</sup> 5.90<br>II <sup>a</sup> 5.40         | 6.50<br>6.—  |
| Vache du pays, tannée à l'écorce de chêne pure:                                 |   |  |
| Collets   | 7.20  | 8.—  |
| Collets égalisés  | 7.70  | 8.55   |
| Flans   | 6.10  | 6.75   |
| Vache du pays, tannée à l'écorce de chêne, nouveau procédé accéléré:            |   |  |
| Collets   | 6.80  | 7.50   |
| Collets égalisés  | 7.30  | 8.10   |
| Flans   | 5.80  | 6.40   |
| Vache du pays, marque S. T. O. et autres marques de même valeur:                |   |  |
| Collets   | 6.70  | 7.45   |
| Collets égalisés  | 7.20  | 8.—  |
| Flans   | 5.70  | 6.30   |
| Vache du pays, tannage rapide:  |   |  |
| Collets   | 6.50  | 7.25   |
| Flans   | 5.50  | 6.10   |

Les prix pour collets et flans sont compris avec crouponnage d'environ 50%. Pour d'autres crouponnages, les prix demandés devront être en rapport avec les taux fixés pour les cuirs en moitié.

Voici la teneur de ces prescriptions:

Art. 10 Celui qui contrevient aux dispositions du présent arrêté ou aux prescriptions d'exécution ou à des dispositions particulières édictées en vertu de cet arrêté par le Département de l'économie publique, est passible de l'amende de 25 francs à 10,000 francs ou de l'emprisonnement jusqu'à trois mois. Les deux peines peuvent être cumulées.

La première partie du code pénal de la Confédération suisse du 4 février 1853 est applicable.

Art. 11. La poursuite et le jugement des contraventions visées par le présent arrêté sont du ressort des cantons. Ceux-ci doivent surveiller, par l'intermédiaire de leurs organes, l'observation des prescriptions édictées par le Conseil fédéral et le département.

Le Département de l'économie publique a le droit de prononcer, en vertu de l'article 10 qui précède, pour contravention aux prescriptions ou aux dispositions particulières édictées par le Conseil fédéral ou le département, une amende jusqu'à 10,000 francs dans chaque cas particulier et contre chacun des personnes impliquées et de liquider ainsi les cas de contravention dont il s'agit, ou de déférer les coupables aux autorités judiciaires compétentes. La décision par laquelle le département inflige une amende est définitive.

Le Département de l'économie publique peut faire procéder de lui-même à la constatation des faits dans les différents cas de contravention ou charger d'une instruction les autorités cantonales.

Les prescriptions des paragraphes 2 et 3 qui précèdent (répression de contraventions par le Département de l'économie publique) ne sont pas applicables aux contraventions aux prix maxima dans le commerce de détail.





13° Les contestations qui s'élevaient entre les acheteurs et les vendeurs de cuir, au sujet de questions de poids, de qualité, de prix, etc., seront tranchées par le service technique du Département militaire suisse.

14° Les tanneurs qui ne se conformeraient pas aux conditions établies ci-dessus peuvent, par décision du service technique, être exclus de la fourniture de peaux par l'association H. L. G.

Art. III. Les prix des chaussures et autres articles de cuir destinés aux usages du pays ne peuvent être élevés au plus que de la valeur correspondant à la majoration des prix du cuir et à autres dépenses extraordinaires; cette majoration ne pourra être appliquée qu'à partir du 1<sup>er</sup> juin 1917. Dans le commerce de détail, les prix ne peuvent être relevés que proportionnellement à la majoration. Les fabricants et marchands de chaussures sont soumis sur ce point aux mesures de contrôle que prendra le service technique du Département militaire.

Art. IV. Les prix maxima pour les cuirs ne peuvent être appliqués que si les points suivants sont observés: a) Le cuir facturé doit répondre aux conditions dont l'énumération suit en ce qui concerne la mise en oeuvre, la mise en fosse et le finissage des peaux des diverses catégories de cuir; b) l'examen des cuirs terminés doit révéler que la marchandise, d'après sa qualité, a été effectivement classée dans la catégorie de prix correspondant au procédé de fabrication suivi et que le rendement moyen du cuir ne diffère pas sensiblement de celui admis pour l'espèce de cuir correspondante dans le calcul des prix.

Relativement à l'observation des présentes dispositions complémentaires, une enquête spéciale a été ordonnée dans les tanneries, enquête dont a été chargé le service technique du Département militaire suisse.

A. Cuir fort. Cuir fort 1<sup>re</sup> qualité, a) Ebouillage par l'échauffe; montage en basserie aigre; refaisage et retraite aigre; tannage en 4 poudres de 3 à 4 mois chacune; matières tannantes: sapon, chêne, valonnée, éventuellement Mimosa; l'emploi d'extrait est interdit pendant toute la durée de la fabrication; durée de la fabrication 12 à 18 mois; b) ou ebouillage par l'emploi du sulfure de sodium; montage, tannage, matières tannantes et durée, selon procédé décrit sous lettre a.

Cuir fort 1<sup>re</sup> qualité. Ebouillage au moyen de pelains avec ou sans sulfure de sodium; montage en basserie; refaisage; retraite et tannage en 2 poudres de courte durée avec l'emploi d'extraits dans les refaisages et au couchage. Matières tannantes pour le couchage: sapon, chêne, valonnée, éventuellement extrait avec emploi de matières de couchage à volonté; durée du tannage 6 à 7 mois. Finissage sans aucun travail de corroirie, comme le cuir fort ordinaire.

B. Vache lissée. Vache lissée pays, tannage en fosse pur chêne. Ebouillage par le pelain à chaux ordinaire, sans adjonction de sulfure de

sodium; basserie, refaisage et retraite en jus doux, tannage en trois poudres. L'emploi d'extrait est interdit pendant toute la durée du tannage; matières tannantes: écorces de chêne et sapon; corroyage et finissage soignés. Durée de la fabrication 10 à 12 mois.

Vache lissée pays, nouveau tannage en fosse. Ebouillage au pelain avec ou sans sulfure de sodium; basserie; refaisage et retraite; tannage en deux couchages de courte durée, sans tonneau; matières tannantes prédominantes: extraits avec les matières de recouchage à volonté en refaisage comme en fosse; corroyage et finissage soignés. Durée de fabrication 5 à 6 mois.

Vache lissée pays, S. T. O. ou marques équivalentes. Ebouillage au pelain ou sulfure de sodium; basserie et refaisage avec l'emploi d'extraits, sans couchage; tannage au tonneau avec des extraits; matières tannantes: toute matière tannante suivant la possibilité d'achat; corroyage et finissage soignés. Durée de fabrication 2 à 3 mois.

Vache lissée pays, tannage rapide. Ebouillage au pelain ordinaire; tannage directement au tonneau sans basserie ni refaisage; corroyage du cuir en vache lissée; matières tannantes: exclusivement des extraits. Durée de fabrication environ 1 mois.

C. Cuirs pour selliers. Ebouillage, montage et tannage, comme pour la vache lissée, fosse pur chêne, avec les modifications nécessaires pour obtenir une plus grande souplesse du cuir dans le travail de rivière (déehaulage plus minutieux) et en basserie. L'emploi d'extraits est interdit pendant toute la durée du tannage; matières tannantes: écorces de chêne et sapon. Durée de la fabrication 8 à 12 mois.

Les prix maxima du cuir pour selliers, tanné à l'aide d'extraits, subiront une réduction d'au moins 5% vis-à-vis de ceux indiqués dans la présente décision, réduction correspondant au poids spécifique plus élevé.

D. Cuirs de veau bruns et cirés. Les prix maxima indiqués ne sont valables que pour les cuirs préparés au tannage en fosse.

Pour les cuirs tannés en tonneau, exclusivement à l'aide d'extraits végétaux; les prix maxima contenus dans la présente décision subiront une réduction d'au moins 7%.

Art. V. Les contraventions aux dispositions de la présente décision seront punies en conformité des articles 10 et 11 de l'arrêté du Conseil fédéral du 28 novembre 1916 assurant l'approvisionnement du pays en cuirs et fixant les prix maxima pour les diverses catégories de cuirs.

Seront poursuivies également selon les dispositions pénales des dits articles les personnes qui, par des informations inexactes, auront cherché à tromper les agents chargés du contrôle.

Art. VI. La présente décision entre en vigueur le 24 mai 1917, pour autant qu'il n'en aura pas été disposé autrement (art. I, art. II); elle remplace la décision correspondante du 29 novembre 1916.

Annoncen - Regle:  
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
PUBLICITAS S. A.

**„FIDES“**  
Revisions- und Betriebs-Organisationen, Liquidationen, Sanierungen, Vermögens-Verwaltungen, Konsolidierung von Aktien-Gesellschaften im In- und Auslande (516), Bildung und Leitung von Syndikaten

**TREUHAND-VEREINIGUNG**  
Zürich 1, Bahnhofstrasse 69  
Absolut unabhängiges Institut  
Telegraph: „Fides“ - Telefon 102,87 - Beratung in Steuer- und Beteiligungs-Angelegenheiten

**TREUHAND-INSTITUT**  
von **FRITZ MADOERY**, Bücherrevisor  
Basel Zürich Chur  
Falkenstrasse 7 Escherstrasse 854 Herrngasse 359  
Tel. 1561 Tel. 6091 Tel. 428

Ordnen, Einrichten u. Nachtragen von Buchhaltungen; Inventare; Gutachten; Revisionen; Rekurse; Briefliche Buchhaltungskurse; Inkasso; Nachlassverträge; Deaktivsachen; Vermögensverwaltungen; Finanzierungen; Konsultationen etc. (8764 Q) 1641

Reparatur Umwicklung Umtausch Kauf Verkauf Vermietung

elektrischer Maschinen, Motoren, Transformatoren, Ventilatoren und Apparate.  
Festingerichtete Werkstätte. — Grosses Lager. 448  
Prompte und billige Bedienung. — Garantie. (980 Z)

**Elektro-Mechan. Reparaturwerkstätte**  
**Burkhard & Hiltbold**  
Hardturmstr. 121  
Zürich 5

Telephon Nr. 8355 Telegr.-Adresse Elektromechan.

**Handels-Auskünfte**  
Renseignements commerciaux

Schweiz. Verband Creditreform  
(Vereinigung gegen schädliches Creditgeben)

Union suisse „Creditreform“  
(Ligue contre l'abus du crédit)  
Gegründet 1888  
Fondée en 1888

Aarau: E. Hoffmann & Sohn.  
Aldorf: J. Walker-Lussli.  
Basel: Stojmoller & Co.  
Bern: H. Wotter-Kofmol.  
Bliz: G. Fohlmann.  
Burgdorf: E. Howald.  
Chaux-de-Fonds: Paul Robert.  
Chur: Chr. Mouli.  
Davos-Platz: P. Stölnner.  
Einsiedeln: E. Trukler.  
Fleurier: P. E. Grandjean.  
Frauenfeld: U. Thalman & Sohn.  
Gené: John Grobet.  
Glarus: P. Schmid & Sohn.  
Herisan: Johs. Donzé.  
Langenthal: W. Morgenthaler.  
Lausanne: E. Cavin.  
Locarno: J. Rutishauser.  
Loche: H. Rosset.  
Lugano: Otto Schäffli.  
Luzern: L. Widmer.  
Mendrisio: Rinaldo Borella.  
Monthey: A. Défago.  
Neuchâtel: Robert Logier.  
Nyon: L. Badoi.  
Reinach-Menziken: H. Habermacher, in Pfeffikon.  
Rorschach: Jacques Hauser.  
Samaden: P. Gort.  
Sion: F. Marot.  
St. Gallen: Otto Baumann.  
Ste-Croix: H. Addor.  
Schaffhausen: Schürer & Rubli.  
Solothurn: Dr. Aug. Pflugos.  
Vevey: Alois Jordan.  
Wattwil: M. Tschudi-Grob.  
Weinfelden: Paul Thurnheer.  
Winterthur: Joan Dloner.  
Yverdon: Wm. Gilliland.  
Zolingen: Max Hauri.  
Zug: Aloys Hotz. (3473 Z) 1886.  
Zürich: Hermann Peter.

**Hôtel de la Paix A. G., Lugano**

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
Samstag, den 16. Juni 1917, nachm. 6 Uhr  
im Hotel National in Bern

TRAKTANDEN:  
1. Geschäftsbericht.  
2. Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.  
3. Wahl der Kontrollstelle.  
4. Bestimmung der Entschädigung des Verwaltungsrates (Art. 23 der Statuten).  
5. Unvorhergesehenes.

Die Zutrittskarten zur Versammlung werden den HH. Aktionären zugestellt werden. 13801  
Lugano, 30. Mai 1917.  
Der Verwaltungsrat.

**La Motosacoche**  
Société Anonyme B. & A. Dufaux & Cie

Echange des actions ordinaires de fr. 10

Messieurs les porteurs d'actions ordinaires de fr. 10 qui n'ont pas encore déposé leurs titres pour l'échange contre des actions nouvelles de fr. 50 nominal, sont informés que le délai pour effectuer cet échange est prolongé jusqu'au 10 juin.

L'indemnité d'échange de fr. 1 par cinq titres déposés leur sera versé jusqu'à cette date.

Sur 59000 actions existantes, 400 actions seulement en viron ne se sont pas présentées à l'échange. Il est de l'intérêt des détenteurs actuels de ces quelques actions de les déposer pendant qu'il en est temps encore, car ces titres ne seront plus cotés, n'auront plus de marché régulier et par conséquent seront de négociation presque impossible, après l'assemblée générale extraordinaire qui sera convoquée prochainement pour constater la modification survenue dans le capital.

Pour tous renseignements s'adresser au Comptoir d'Es-compte de Genève.

Le conseil d'administration.

Les créanciers de la société

**H. R. Boss & Cie., à Carouge**  
sont invités à produire leurs créances jusqu'au 15 juin en mains du liquidateur Charles Miville, 1, Rue Mme de Staël, Genève. (21052 X) 1314.

**Baumwoll-Zwirnerei :: Spinnerei**

Tüchtiger Verkäufer, sehr gut eingeführt, sucht Vertretung

Prima Referenzen. Offerten unter Chiffre Ec 1932 G an Publicitas A.-G., St. Gallen. 1328.

**Employé intéressé**

Energischer Kaufmann, Schweizer, sprachkundig, Auslandspraxis, wünscht sich an seriösem, rentablem Geschäft mit 10 bis 15 Milie zu beteiligen. — Offerten unter A. 2523 L. an Publicitas S. A., Lausanne. 13811

**Vermouths Asti Champagne**  
Ciravegna & Co., fabri<sup>ca</sup> Genève

Amerik. Buchführung lehrt gründl. durch Unterrichtsbriefe. Erfolg gar. Verl. Sie Gratspr. H. Frisch, Bücher-Exp., Zürich. B.15. 2 1822

**Internationale Transporte** **Gebrüder Weiss Bregenz**  
 Buchs, St. Margrethen, Romanshorn, Triest  
 Wien, Bludenz, Feldkirch, Dornbirn, Lindau  
**Fachgemässe Verzollungen**  
 182 G Feste Transportübernahmen nach allen Richtungen 63  
 - Prompte, fachmännische Besorgung von sämtlichen

**Transport-Versicherungen**

mit und ohne Einschluss des Kriegsrisikos, bei erstklassigen Gesellschaften. Voranschläge kostenlos und für Interessenten unverbindlich. — Telefon 2398. 771

**Rob. Aeschlimann, Generalagent, Bern.**

Plazierung von Versicherungen aller Branchen, — Rückversicherungen.

**Erlenbach-Zweisimmen-Bahn**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Samstag, den 23. Juni 1917, nachmittags 2 Uhr im Hotel zur Krone in Zweisimmen

**TRAKTANDEN:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und Bilanz des Jahres 1916.
2. Wahl eines Vertreters der Aktionäre in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten für das Geschäftsjahr 1917.

Der Geschäftsbericht samt Rechnungen und Bilanz liegt ab 12. Juni 1917 bei Unterzeichnetem auf und kann vom gleichen Zeitpunkt hinweg bei der Direktion der Berner Alpenbahn-Gesellschaft B. L. S., Genfergasse 11, in Bern, bezogen werden. Die Zutrittskarten zur Generalversammlung werden bei gleicher Stelle oder aber vor Beginn der Generalversammlung im Versammlungsort gegen Ausweis des Aktienbesitzes ausgefolgt. 13871

Zweisimmen, den 29. Mai 1917.

Namens des Verwaltungsrates,  
 Der Präsident: T. CHRISTEN.

**Braunwaldbahngesellschaft, Linthal**

**Einladung**

zur

**XII. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
 auf Samstag, den 16. Juni, nachmittags 2 Uhr,  
 im Hotel Alpenblick, Braunwald

**Traktanden:**

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für 1916.
  2. Antrag der Kontrollstelle auf Dechargeerteilung an die Verwaltungsorgane.
  3. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
- Eintrittskarten können gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses über den Aktienbesitz bis zum 14. Juni bezogen werden im Bureau der Gesellschaft in Linthal und bei der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich. (831 Gl) 1374
- Ebenso können Rechnungen und Revisorenbericht vom 7. Juni 1917 an im Bureau der Gesellschaft eingesehen werden.

Linthal, den 26. Mai 1917.

Der Verwaltungsrat.

**Bern - Neuenburg - Bahn**  
 (Direkte Linie)

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Dienstag, den 19. Juni 1917, nachmittags 3 Uhr im Restaurant zur Schmieden in Bern

**Traktanden:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnungen und Bilanz für das Geschäftsjahr 1916 nach Entgegennahme des Berichtes und Antrages der Rechnungsrevisoren.
2. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten für das Geschäftsjahr 1917.

Der Geschäftsbericht kann vom 10. Juni 1917 hinweg am Sitze der Gesellschaft, Genfergasse Nr 11 in Bern, oder bei der Gemeindekanzlei in Neuenburg bezogen werden.

Bern, den 29. Mai 1917,

Namens des Verwaltungsrates,  
 Der Präsident: **Streff.**

(4165 Y) 13791

**Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft**

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der am Samstag, den 9. Juni 1917, vormittags 10 Uhr, im Haus der Gesellschaft, Mythenquai 60, stattfindenden

**dreihundfünfzigsten ordentlichen Generalversammlung**

eingeladen, in welcher folgende Geschäfte zur Behandlung kommen werden.

1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates über das Rechnungsjahr 1916 und des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Abnahme der Jahresrechnung und Entlastungerteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinns.
4. Wahl von Mitgliedern des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten.
6. Erhöhung des Grundkapitals von zehn auf zwanzig Millionen Franken durch Ausgabe von 5000 Aktien zu 2000 Franken.
7. Aenderung der Statuten. (2518 Z) 1382

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust pro 1916, samt dem Revisionsbericht, werden von Mittwoch, den 30. Mai 1917 an auf unserer Buchhaltung zur Einsichtnahme aufliegen.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten können von Montag, den 4. Juni 1917 an im Sekretariat der Gesellschaft bezogen werden. Am Versammlungstage selbst werden keine Stimmkarten mehr abgegeben.

Zürich, den 29. Mai 1917.

**Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft,**  
 Der Verwaltungsrat: J. R. Hanhart, Präsident. Der Direktor: Ch. Simon.

**PRUDENTIA, Actiengesellschaft für Rück- und Mitversicherungen**

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der am Samstag, den 9. Juni 1917, vormittags 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Mythenquai 60, stattfindenden

**einundvierzigsten ordentlichen Generalversammlung**

eingeladen, in welcher folgende Geschäfte zur Behandlung kommen werden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates über das Rechnungsjahr 1916 und des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Abnahme der Jahresrechnung und Entlastungerteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes.
4. Wahl von Mitgliedern des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten.
6. Revision der Statuten.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust pro 1916, samt dem Revisionsbericht, werden von Mittwoch, den 30. Mai 1917 an auf unserer Buchhaltung zur Einsichtnahme aufliegen. (2519 Z) 1383:

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten können von Montag, den 4. Juni 1917 an im Sekretariat der Gesellschaft bezogen werden. Am Versammlungstage selbst werden keine Stimmkarten mehr abgegeben.

Zürich, den 29. Mai 1917.

**PRUDENTIA, Actiengesellschaft für Rück- und Mitversicherungen,**  
 Der Verwaltungsrat: J. R. Hanhart, Präsident. Der Direktor: Ch. Simon.

**CHEMIN DE FER RÉGIONAL DU VAL-DE-TRAVERS**

**Assemblée générale des actionnaires**

Le conseil d'administration convoque les porteurs d'actions en assemblée générale pour le lundi 25 juin 1917, à 4 heures après-midi, au Cercle Démocratique, à Fleurier.

**ORDRE DU JOUR:**

- 1° Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs sur la gestion et les comptes de 1916. Approbation de la gestion et des comptes.
- 2° Nomination des contrôleurs pour 1917.
- 3° Election de membres au conseil d'administration.

Le bilan et les comptes ainsi que le rapport du conseil d'administration et celui des contrôleurs seront à partir du 10 juin à la disposition des actionnaires au secrétariat de la compagnie, étude H. L. Vaucher, notaire, à Fleurier.

Tout actionnaire devra justifier de sa qualité.

Il est accordé aux actionnaires porteurs d'une action de cinq cents francs ou de parts d'actions pour une pareille valeur, circulation gratuite sur la ligne, le jour de l'assemblée générale. Les titres devront être exhibés. 1378

Fleurier, le 28 mai 1917.

Direction de la compagnie.

1a komprimierte und abgedrehte, blanke



**Vereinigte Drahtwerke A.-G., Biel**

171 Blank und präzis gezogene 1 U



jeder Art in Eisen und Stahl

Kaltgewalzte Eisen- und Stahlbänder bis 300 mm Breite, Schlackenfreies Verpackungsbandelisen. GRAND PRIX: Schweiz. Landesausstellung BERN 1914

Un négociant désire entrer en relations d'affaires avec maison sérieuse pour la 1360

**représentation**

d'articles nouveaux ou à introduire en Suisse romande, éventuellement à l'Etranger lorsque les relations seront rétablies. — Adresser offres à M. Pierre Tissot-Bersot, négociant, Le Locle.

Sie haben

**Erfolg**

wenn Sie Anleihen-Publikationen, Kommanditär- & Beteiligungsgesellschaften, wie überhaupt alle Anzeigen finanzieller Natur; ferner Stellen-Angebote und -Gesuche für Bank-Personal, Beamte von industr. Unternehmungen, kaufmännisches Personal und dergl. in das **Schweiz. Handelsamtsblatt** aufgeben.

Annoucen-Regie **PUBLICITAS A. G.** Schweiz. Annoucen-Expd.